

### NYS یونیفارم ہسپتال مالی امداد کی درخواست

ہسپتال اور پیشہ ورانہ خدمات کے لیے جو سہولیات اور ٹرینیٹی صحت کے معالجین کے ذریعے فراہم کی جاتی ہیں

اگر آپ کا بیمه نہیں ہے، اگر آپ کا بیمه ختم ہو گیا ہے، یا اگر آپ کے پاس ہیلٹھ انشوئنس ہے لیکن آپ کے پاس آپ کی آمدنی کے 10% سے زیادہ ادا شدہ طبی اخراجات کا ثبوت ہے تو آپ اپنے بلوں کی ادائیگی کے لیے ہسپتال کی مالی مدد کے اپل ہو سکتے ہیں۔ اس فارم کو مکمل کرنے سے ہسپتال کی مالی امداد کے لیے آپ کی درخواست شروع ہو جائے گی۔ یہ فارم نیو یارک اسٹیٹ کے تمام ہسپتال استعمال کرتے ہیں۔ ہم آپ کو بغیر کسی قیمت کے ایک مترجم فراہم کریں گے تاکہ ہم انگریزی میں مطلوبہ معلومات اکٹھی کر سکیں۔

ذاتی اور رازدارانہ

[Guarantor Name Smarttext]

[Guarantor Address Smarttext]

[Date Smarttext]

ضامن: [Guarantor Smarttext]

کیس نمبر: [Smarttext]

کیس میں شامل مریض:

[Smarttext patient name(s)]

محترم ، [patient name Smarttext]

آپ کا شکریہ کہ آپ نے [RHM Smarttext] کو اپنے صحت کی دیکھ بھال کے فراہم کنندہ کے طور پر منتخب کیا۔ براہ کرم منسلک درخواست کو مکمل کریں اور اپنی مالی امداد کا جائزہ مکمل کرنے کے لیے نیچے دیئے گئے پتے پر واپس جائیں۔

اگر آپ کے کوئی سوالات ہیں، تو براہ کرم ہمارے کسٹمر سروس سینٹر سے 5797-494-800 پر، پیر سے جمعہ صبح 9:00 بجے سے شام 5:00 بجے کے درمیان رابطہ کریں۔ ای ٹی۔ سلام کے بعد، 1 دبائیں، پھر نمائندے سے بات کرنے کے لیے 2 دبائیں۔ براہ کرم اپنی ضرورت کی زبان بتائیں، ہم آپ کے لیے ایک مترجم لائن پر لے آئیں گے۔

مخلصانہ طور پر،

ٹرینیٹی ہیلٹھ انٹریائز مریض مالی خدمات  
کی جانب سے [RHM Smarttext]  
20555 وکٹر پارک وے  
48152 لیوونیا، ایم آئی

**NYS یونیفارم ہسپتال مالی امداد کی درخواست**

ہسپتال اور پیشہ ورانہ خدمات کے لیے جو سہولیات اور ٹریننگ صحت کے معالجین کے ذریعے فراہم کی جاتی ہیں

اگر آپ کا بیمه نہیں ہے، اگر آپ کا کام بیمه ختم ہو گیا ہے، یا اگر آپ کے لیکن آپ کے پاس آپ کی آمدنی کے 10% سے زیادہ ادا شدہ طبی اخراجات کا ثبوت ہے تو آپ اپنے بلون کی ادائیگی کے لیے ہسپتال کی مالی مدد کے ابل ہو سکتے ہیں۔ اس فارم کو مکمل کرنے سے ہسپتال کی مالی امداد کے لیے آپ کی درخواست شروع ہو جائے گی۔ یہ فارم نیو یارک اسٹیٹ کے تمام ہسپتال استعمال کرتے ہیں۔ ہم آپ کو بغیر کسی قیمت کے ایک مترجم فراہم کریں گے تاکہ ہم انگریزی میں مطلوبہ معلومات اکٹھی کر سکیں۔

مریض کا نام (مکمل معلومات جو لگو ہو)			
مریض کا نام (پہلا، درمیانی، آخری)		تاریخ پیدائش (mm/dd/yyyy)	
رابطہ فون نمبر			
ڈاک کا پتہ		اپارٹمنٹ / یونٹ #	
شہر		ریاست	نپ کوڈ
والدین/سرپرست یا قانونی نمائندے کا نام (اگر مریض نابالغ بچہ یا معذور بالغ ہو)			
ای میل ایڈریس			
پورا نام	رشته	کل مجموعی آمدنی (موجودہ)	
ہسپتال آپ سے آمدنی کے ثبوت کے طور پر دستاویزات جمع کرانے کی درخواست کر سکتا ہے، دستاویزات کی مثالوں میں ہے استب، اگر متعلقہ ہو تو آپ کے آجر کا خط، یا فارم 1040 شامل ہو سکتے ہیں۔			



### NYS یونیفارم ہسپتال مالی امداد کی درخواست

ہسپتال اور پیشہ ورانہ خدمات کے لیے جو سہولیات اور ٹریننگ صحت کے معالجین کے ذریعے فراہم کی جاتی ہیں

اگر آپ کا بیمه نہیں ہے، اگر آپ کا بیمه ختم ہو گیا ہے، یا اگر آپ کے لیکن آپ کے پاس آپ کی آمدنی کے 10% سے زیادہ ادا شدہ طبی اخراجات کا ثبوت ہے تو آپ اپنے بلou کی ادائیگی کے لیے ہسپتال کی مالی مدد کے ابل ہو سکتے ہیں۔ اس فارم کو مکمل کرنے سے ہسپتال کی مالی امداد کے لیے آپ کی درخواست شروع ہو جائے گی۔ یہ فارم نیو یارک اسٹیٹ کے تمام ہسپتال استعمال کرتے ہیں۔ ہم آپ کو بغیر کسی قیمت کے مترجم فراہم کریں گے تاکہ ہم انگریزی میں مطلوبہ معلومات اکٹھی کر سکیں۔

#### صحت کے انشورنس کی حیثیت

کیا آپ کے پاس صحت انشورنس کی کوئی شکل موجود ہے، بشمول میڈیکیڈ، میڈیکیئر، یا اپنے آجر کے ذریعے یا خود خریدی گئی نجی انشورنس؟  جی ہاں  نہیں

اگر آپ نے "نہیں" کا جواب دیا ہے تو کیا آپ ان پروگرامز کے لیے درخواست دینے میں مدد چاہتے ہیں؟

جی ہاں  نہیں

کم بیمه شدہ مریض: بیمه اور زیادہ طبی اخراجات والے لوگ۔ اگر آپ کے پاس انشورنس ہے، تو براہ کرم ان میڈیکل بلou کا تخمینہ فراہم کریں جو آپ نے پچھلے 12 مہینوں میں ادا کیے ہیں۔

\$

ہسپتال آپ سے ادا شدہ طبی اخراجات کے ثبوت کے طور پر دستاویزات جمع کرانے کی درخواست کر سکتا ہے۔

مریض/ذمہ دار فریق: اگر مریض نہیں، تو فارم پر دستخط کرنے والے شخص کا نام اور مریض کی طرف سے دستخط کرنے کا اختیار درج کریں (مثلاً، شریک حیات، والدین، قانونی نمائندہ)۔

میں سمجھتا ہوں کہ میری جمع کرانی گئی معلومات بیرونی ذرائع سے تصدیق کے تابع ہو سکتی ہیں۔ میں تصدیق کرتا ہوں کہ معلومات میرے علم کے مطابق سچی اور مکمل ہیں۔

نام تحریر کریں	تاریخ
مریض کے ساتھ رشتہ	دستخط

براہ کرم اپنی درخواست اوپر دیے گئے پتے پر میل کریں، فیکس نمبر 312-871-3350 پر بھیجیں، یا MyChart (مریض پورٹ) کے ذریعے دستاویزات اپ لوڈ کریں - <https://mychart.trinity-health.org/MyChart> اگر آپ کو کوئی سوال ہو تو براہ کرم بارے کسٹمر سروس سینٹر سے 800-494-4979 پر پیر سے جمعہ، صبح 9 جب سے شام 5 جب تک رابطہ کریں۔ ای ٹی۔

#### کم از کم ابیلتی اور رینما اصول

#### درخواست کی ثانیہ لائن، مریض کے حقوق، اور رازداری

آپ وصول کرنے کے عمل کے دوران کسی بھی وقت مالی امداد کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔

- آپ کو اس ہسپتال کو کوئی ادائیگی کرنے کی ضرورت نہیں ہے جب تک کہ آپ کو مالی امداد کے لیے اپنی درخواست پر کوئی فیصلہ موصول نہ ہو جائے۔ جب آپ کی درخواست زیر التواء ہو تو ہسپتال اکاؤنٹس کو وصولی کے لیے اگر نہیں بھیج سکتے۔
- اگر آپ کو مالی امداد سے انکار کر دیا جاتا ہے، تو آپ کو اپیل کرنے کا حق ہے۔ اسے کیسے کرنا ہے، اس کی معلومات ہسپتال کے نوٹس میں شامل کی جائے گی جو آپ کو موصول ہوگا۔ آپ کو اپنی مالی امداد کی رقم پر اپیل کرنے کا حق حاصل ہو سکتا ہے۔ ہسپتال اپنے فیصلہ نامہ میں اپیل کرنے کے طریقے کے بارے میں معلومات شامل کرے گا۔

### NYS یونیفارم ہسپتال مالی امداد کی درخواست

ہسپتال اور پیشہ ورانہ خدمات کے لیے جو سہولیات اور ٹریننگ صحت کے معالجین کے ذریعے فراہم کی جاتی ہیں

اگر آپ کا بیمه نہیں ہے، اگر آپ کا بیمه ختم ہو گیا ہے، یا اگر آپ کے لیکن آپ کے پاس آپ کی آمدنی کے 10% سے زیادہ ادا شدہ طبی اخراجات کا ثبوت ہے تو آپ اپنے بلوں کی ادائیگی کے لیے ہسپتال کی مالی مدد کے اپل ہو سکتے ہیں۔ اس فارم کو مکمل کرنے سے ہسپتال کی مالی امداد کے لیے آپ کی درخواست شروع ہو جائے گی۔ یہ فارم نیو یارک اسٹیٹ کے تمام ہسپتال استعمال کرتے ہیں۔ ہم آپ کو بغیر کسی قیمت کے ایک مترجم فراہم کریں گے تاکہ ہم انگریزی میں مطلوبہ معلومات اکٹھی کر سکیں۔

- ہسپتال آپ کے بہلے بل کے بعد کم از کم 180 دنوں تک وصولی کرنے والی ایجنسی کو بلا معاوضہ بل نہیں بھیج سکتے۔
- ہسپتالوں کو وفاقی غربت کی سطح کے 400% سے کم مرضیوں کے بلا معاوضہ طبی بلوں کی وصولی کے لیے قانونی کارروائی کرنے سے منع کیا گیا ہے، بشمول قانونی چارہ جوئی۔ غربت کے رہنمای خاطوط پہاں مل سکتے ہیں:  
<https://aspe.hhs.gov/topics/poverty-economic-mobility/poverty-guidelines>
- اس درخواست میں فراہم کردہ کسی بھی معلومات کو ہسپتال صرف مالی امداد کے لیے آپ کی اہلیت کا تعین کرنے کے لیے استعمال کرے گا اور قانون کی طرف سے اجازت دی گئی حد تک خفیہ رہے گا۔
- ہسپتال آپ کو طبی طور پر ضروری خدمات سے انکار نہیں کر سکتا کیونکہ آپ کا میڈیکل بل بقایا ہے۔
- اگر آپ کو اس درخواست میں مدد کی ضرورت ہو تو براہ کرم (ہسپتال کا نام) کے مالی امداد کے دفتر سے (فون نمبر) پر رابطہ کریں۔
- اگر آپ کو اس درخواست میں اضافی مدد کی ضرورت ہو یا فیصلے کی اپیل کرنے میں مدد چاہیے، تو آپ کمیونٹی بیلٹھ ایڈوکیٹس سے رابطہ کر سکتے ہیں: 5400-614-888۔

#### اہلیت

کسی بھی چیز سے ہسپتال کی یہ صلاحیت محدود نہیں ہوتی کہ وہ ذیل میں بیان کردہ آمدنی کی سطحوں سے زیادہ ادائیگی کی رعایت کے لیے مرضی کی اہلیت قائم کرے اور/یا اپل مرضیوں کے لیے عوامی صحت کے قانون کے تحت درکار رقم سے زیادہ ادائیگی کی رعایت فراہم کرے۔ مزید برآں، امیگریشن کی حیثیت مالی امداد کے تعین کے مقصد کے لیے اہلیت کا معیار نہیں ہوگی۔

درج ذیل افراد اپل ہیں:

بیلٹھ انسورنس کے بغیر کم آمدنی والے افراد؛ یا

- کم بیمه شدہ افراد (یچھے بارہ مہینوں میں جمع کیے گئے طبی اخراجات جو ایسے فرد کی مجموعی سالانہ آمدنی کے دس فیصد سے زیادہ ہیں)؛ یا

• وہ لوگ جنہوں نے اپنے بیلٹھ انسورنس کے فوائد ختم کر دیے ہیں، اور جو مکمل چارجز ادا کرنے میں ناہلی کا مظاہرہ کر سکتے ہیں۔ یا

• ہسپتال کی مرضی پر، وہ افراد جو اپنے کوپے اور/یا کٹوتی کی ادائیگی میں ناکامی کو ثابت کر سکتے ہیں، کم یا رعایتی ادائیگی کی درخواست کر سکتے ہیں۔

وفاقی غربت کی سطح کے 400% تک کے افراد مالی امداد کے اپل ہیں۔

#### وفاقی غربت کی سطح (2025)

گھریلو سائز	%200	%300	%400
1 فرد	\$31,300	\$45,950	\$62,600
2 افراد	\$42,300	\$63,450	\$84,600
3 افراد	\$53,300	\$79,950	\$106,600
4 افراد	\$64,300	\$96,450	\$128,600
5 افراد	\$75,300	\$112,950	\$150,600
6 افراد	\$86,300	\$129,450	\$172,600
7 افراد	\$97,300	\$145,950	\$194,600

### NYS یونیفارم ہسپتال مالی امداد کی درخواست

ہسپتال اور پیشہ ورانہ خدمات کے لیے جو سہولیات اور ٹریننگ صحت کے معالجین کے ذریعے فراہم کی جاتی ہیں

اگر آپ کا بیمه نہیں ہے، اگر آپ کا بیمه ختم ہو گیا ہے، یا اگر آپ کے پاس ہمیلٹن انسورنس ہے لیکن آپ کے پاس آپ کی آمدنی کے 10% سے زیادہ ادا شدہ طبی اخراجات کا ثبوت ہے تو آپ اپنے بلوں کی ادائیگی کے لیے ہسپتال کی مالی مدد کے ابل ہو سکتے ہیں۔ اس فارم کو مکمل کرنے سے ہسپتال کی مالی امداد کے لیے آپ کی درخواست شروع ہو جائے گی۔ یہ فارم نیو یارک اسٹیٹ کے تمام ہسپتال استعمال کرتے ہیں۔ ہم آپ کو بغیر کسی قیمت کے ایک مترجم فراہم کریں گے تاکہ ہم انگریزی میں مطلوبہ معلومات اکٹھی کر سکیں۔

سالانہ اپ ڈیٹ کیا جاتا ہے: <https://aspe.hhs.gov/topics/poverty-economic-mobility/poverty-guidelines>

#### کم از کم ڈسکاؤنٹ کی شرح

اگر آپ مالی امداد کے لیے ابل ہیں، تو آپ کے چارجز آپ کی آمدنی کے مطابق سلائیڈنگ فیس کے پیمانے پر کم کیے جائیں گے:

آمدنی کی سطح	ادائیگی
FPL %200 سے نیچے	تمام چارجز معاف کرنا
FPL %300 - %200	غیر بیمه شدہ مریض: اس رقم کا 10% تک سلائیڈنگ اسکیل جو میڈیکیڈ کی طرف سے خدمات (سروسز) کے لیے ادا کی گئی ہوگی۔ کم بیمه شدہ مریض: اس رقم کا زیادہ سے زیادہ 10% تک جو اس طرح کے مریض کے بیمه کی لاگت میں حصہ داری کے مطابق ادا کی گئی ہو گی۔
FPL %400 - %301	غیر بیمه شدہ مریض: اس رقم کا 20% تک سلائیڈنگ اسکیل جو میڈیکیڈ کی طرف سے خدمات (سروسز) کے لیے ادا کی گئی ہو گی۔ کم بیمه شدہ مریض: اس رقم کا زیادہ سے زیادہ 20% تک جو اس طرح کے مریض کے بیمه کی لاگت میں حصہ داری کے مطابق ادا کی گئی ہو گی۔

ہسپتال ابل مریضوں کے لیے زیادہ رعایتیں فراہم کرنے کا انتخاب کر سکتے ہیں اور/یا زیادہ آمدنی والے مریضوں کے لیے ادائیگی میں رعایت کی پیشکش کر سکتے ہیں۔

#### قسطون کے منصوبے

قسطون کے منصوبے ان مریضوں کے لیے دستیاب ہیں جو ایک ہی وقت میں کم شدہ شرح ادا کرنے سے قاصر ہیں۔ مابانہ ادائیگی آپ کی مجموعی مابانہ آمدنی کے 5% سے زیادہ نہیں ہو سکتی اور مریض سے ادا نہ کیے گئے بیلنس پر وصول کی جانے والی شرح سود، اگر کوئی ہے تو، 2% سے زیادہ نہیں ہو گی۔



## NYS یونیفارم ہسپتال مالی امداد کی درخواست

ہسپتال اور پیشہ ورانہ خدمات کے لیے جو سہولیات اور ٹریننگ صحت کے معالجین کے ذریعے فراہم کی جاتی ہیں

اگر آپ کا بیمه نہیں ہے، اگر آپ کا بیمه ختم ہو گیا ہے، یا اگر آپ کے لیکن آپ کے پاس آپ کی آمدنی کے 10% سے زیادہ ادا شدہ طبی اخراجات کا ثبوت ہے تو آپ اپنے بلوں کی ادائیگی کے لیے ہسپتال کی مالی مدد کے ابل ہو سکتے ہیں۔ اس فارم کو مکمل کرنے سے ہسپتال کی مالی امداد کے لیے آپ کی درخواست شروع ہو جائے گی۔ یہ فارم نیو یارک اسٹیٹ کے تمام ہسپتال استعمال کرتے ہیں۔ ہم آپ کو بغیر کسی قیمت کے ایک مترجم فراہم کریں گے تاکہ ہم انگریزی میں مطلوبہ معلومات اکٹھی کر سکیں۔

### گھریلو آمدنی کے ثبوت کی درخواست

براح کرم مریض، ان کے شریک حیات، اور کسی بھی زیر کفالت (جیسے بچوں) کی آمدنی کی معلومات شامل کریں۔ مثال کے طور پر، اس میں گھریلو آمدنی کے حساب کتاب میں یکسان ٹیکس ریٹرن (ٹیکس فائلر، شریک حیات، اور ٹیکس پر انحصار کرنے والے) سبھی شامل ہوں گے۔

درج ذیل دستاویزات کی فہرست ہے جو آپ اپنی آمدنی ثابت کرنے کے لیے استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ کو یہ تمام دستاویزات فراہم کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

اگر آپ کی گھریلو آمدنی نہیں ہیں تو آپ بیان بھی دے سکتے ہیں کوئی آمدنی نہیں ہے۔

آپ NY اسٹیٹ اف پیلٹھ مارکیٹ پلیس سے اپلیٹ کے تعین کا صفحہ بھی فراہم کر سکتے ہیں۔ اگر آپ کے پاس یہ دستاویز ہے، تو آپ کو نیچے دی گئی آمدنی کی کوئی دوسرا معلومات ہسپتال کو فراہم کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

درخواست دیندہ فراہم کر سکتا ہے:	ماہانہ رقم:	اگر گھر والے وصول کرتے ہیں:
براح کرم ایک تشوہ کی رسید، یا کمپنی کے لیٹر ہیڈ پر آجر کا خط، دستخط شدہ اور تاریخ شدہ، یا حال ہی میں داخل کردہ انکم ٹیکس ریٹرن فراہم کریں	\$	اجرت
انعامی خط/سرٹیفیکیٹ کی نقل، یا امریکی سوشل سیکورٹی ایمپنسٹریشن سے خط و کتابت، یا سالانہ فائدے کا خط فراہم کریں۔ اپنے سوشل سیکورٹی فائدے کے خط کی نقل درخواست کرنے کے لیے، 1-1213-772-800 پر کال کریں یا www.ssa.gov پر ورث کریں۔	\$	سماجی تحفظ کی ادائیگی
انعامی خط/سرٹیفیکیٹ کی نقل، یا نیو یارک اسٹیٹ ڈپارٹمنٹ آف لیر سے ماہانہ فائدے کا بیان، یا ڈائریکٹ پیمنٹ کارڈ کی نقل ساتھ پر نٹ آؤٹ، یا نیو یارک اسٹیٹ ڈپارٹمنٹ آف لیر سے خط و کتابت، یا نیو یارک اسٹیٹ ڈپارٹمنٹ آف لیر کی ویب سائٹ (www.labor.state.ny.us) سے وصول کنندہ کے اکاؤنٹ کی معلومات کا پر نٹ آؤٹ فراہم کریں۔	\$	بے روزگاری کا معاوضہ
انعامی خط/سرٹیفیکیٹ کی نقل، یا سوشل سیکورٹی ایمپنسٹریشن سے خط و کتابت، یا سالانہ فائدے کے خط کی نقل فراہم کریں۔ اپنے فائدے کے خط کی نقل درخواست کرنے کے لیے، 1-1213-772-800 پر کال کریں یا www.ssa.gov پر ورث کریں۔	\$	معدوری کی ادائیگی
انعامی خط یا چیک کی رسید کی نقل	\$	مزدوروں کا معاوضہ
عدالتی حکم کی نقل، یا کیش شدہ چیک/رسیدوں کی 3 ماہ کی نقل۔	\$	بہتہ/چانڈ سپورٹ
رُبعتی منافع کے بیانات یا 1 ماہ کے بیانات۔	\$	منافع / سود
خط جس میں غیر اجرت کی کمائی (اگر کوئی ہے) کی رقم بیان کی گئی ہو، جیسے کرائے کی آمدنی، طاق ملازمتوں کے لیے نقد رقم وغیرہ۔	\$	دیگر
بغیر آمدنی کا دستخط شدہ بیان میں	\$	صفحہ 6 کا

**NYS یونیفارم ہسپتال مالی امداد کی درخواست**

ہسپتال اور پیشہ ورانہ خدمات کے لیے جو سہولیات اور ٹریننگ صحت کے معالجین کے ذریعے فراہم کی جاتی ہیں

اگر آپ کا بیمه نہیں ہے، اگر آپ کا بیمه ختم ہو گیا ہے، یا اگر آپ کے پاس ہیلتھ انشوئنس ہے لیکن آپ کے پاس آپ کی آمدنی کے 10% سے زیادہ ادا شدہ طبی اخراجات کا ثبوت ہے تو آپ اپنے بلوں کی ادائیگی کے لیے ہسپتال کی مالی مدد کے ابل ہو سکتے ہیں۔ اس فارم کو مکمل کرنے سے ہسپتال کی مالی امداد کے لیے آپ کی درخواست شروع ہو جائے گی۔ یہ فارم نیو یارک اسٹیٹ کے تمام ہسپتال استعمال کرتے ہیں۔ ہم آپ کو بغیر کسی قیمت کے ایک مترجم فراہم کریں گے تاکہ ہم انگریزی میں مطلوبہ معلومات اکٹھی کر سکیں۔